

ДОГОВІР № _____ ПРО СПІВРОБІТНИЦТВО

м. Чернівці

_____ 2018 року

ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «КАЛПСО ТУР ЮА», в особі Директора Семаль Вікторії Іванівни, діючого на підставі Статуту, надалі «Сторона-1», з одного боку та **ЧЕРНІВЕЦЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ІМЕНІ ЮРІЯ ФЕДЬКОВИЧА**, в особі ректора Мельничука Степана Васильовича, діючого на підставі Статуту, надалі «Сторона-2», з другого боку, в подальшому разом іменуються "Сторони", а кожна окремо – "Сторона", уклали цей Договір про наступне:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ.

1.1. Предметом цього Договору є співробітництво між сторонами щодо щорічного дуального навчання студентів Географічного факультету спеціальності «Туризм» Сторони-2 згідно програм і в порядку, передбаченому цим Договором, в період з 15 квітня до кінця III тижня липня та впродовж вересня, а IV тиждень липня та серпень – канікули.

1.2. Сторони цим Договором підтверджують, що інтересам кожної з них відповідає спільна і погоджена реалізація проекту з метою дуального навчання студентів, а саме удосконалення наявних та набуття нових професійних знань, умінь та навичок, вивчення та засвоєння нових технологій, техніки, набуття додаткових знань у сфері міжнародного туризму, у т.ч. з іноземних мов.

1.3. У процесі виконання намічених цілей Сторони прагнутимуть будувати свої взаємовідносини на підставі рівності, чесного партнерства та захисту інтересів один одного.

2. ПРАВА ТА ОБОВ'ЯЗКИ СТОРИН.

2.1. Обов'язки Сторони-1:

2.1.1. Укласти з кожним студентом окрему тристоронню угоду про дуальне навчання, відповідно до якої провести обов'язкове дуальне навчання на базі Сторони-1;

2.1.2. У випадку обрання студентом програми дуального навчання за кордоном, оформити необхідні документи для відправлення студентів за кордон, за письмовим зверненням студента, до відправлення. Сторона-1 зобов'язується оформити необхідні документи для перебування студентів за кордоном в межах терміну перебування за кордоном за попередньою домовленістю зі студентом;

2.1.3. Організувати і провести співбесіду зі студентами в терміни, погоджені зі Стороною-2, у випадку проведення дуального навчання на базі Сторони-1.

2.1.4. Створити необхідні умови для ознайомлення студентів з професійною діяльністю в сфері міжнародного туризму і гостинності та не допускати студентів до видів діяльності, не передбачених цим Договором та програмою дуального навчання, а також вжити заходів щодо безпеки студентів, у випадку проходження дуального навчання на базі Сторони-1.

2.1.5. Регулярно отримувати від представників баз дуального навчання інформацію про проходження студентами дуального навчання за програмами, які надала Сторона-1, та, у випадку звернення із запитом Сторони-2, надавати необхідну інформацію в термін не пізніше 1 календарного дня з моменту отримання запиту від Сторони-2 про фактичне місце знаходження студентів.

2.1.6. У випадку призначення керівника дуального навчання від Сторони-2, Сторона-1 зобов'язується організувати його приїзд для контролю за проходженням студентами дуального навчання строком на один тиждень; за умов проходження дуального навчання за кордоном, на базі дуального навчання, згідно програми, яка надана Стороною-1 до проходження дуального навчання, з проживанням у готелі за рахунок коштів приймаючої сторони на базі дуального навчання Сторони-1.

2.1.7. Проводити з кожним студентом на базі дуального навчання інструктаж щодо ознайомлення з порядком виконання обов'язків згідно програми дуального навчання, правил та норм поведінки в країні перебування.

2.2. Обов'язки Сторони-2:

2.2.1. Організувати інформування студентів про наявні програми та можливість пройти дуальне навчання, включаючи повідомлення в доступних Сторони-2 інформаційних електронних ресурсах (зокрема, але не виключно на офіційній сторінці Сторони-2 в мережі Інтернет).

2.2.2. Завчасно, не менше як за 3 місяці до початку дуального навчання, проінформувати студентів про вимоги до студентів, які висуваються для участі в програмі дуального навчання.

2.2.3. Створити умови представникам Сторони-1 для доведення інформації про дуальне навчання студентам (надання приміщення навчального закладу для проведення презентації програми дуального навчання тощо), а у випадку проходження студентами дуального навчання на базі Сторони-1, надавати приміщення навчального закладу для проведення лекцій та заходів, що є частиною такого дуального навчання на погоджених сторонами умовах.

2.2.4. Провести відбір студентів для проходження дуального навчання відповідно до вимог програм дуального навчання, обраних студентами.

2.2.5. Сформувати та передати Сторони-1 списки студентів, які виявили бажання пройти дуальне навчання на базі Сторони-1 за програмами дуального навчання, які надані Стороною-1.

3. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН.

3.1. За невиконання або неналежне виконання обов'язків відповідно до цього Договору Сторони несуть відповідальність відповідно до діючого законодавства України.

3.2. Сторона-1 не несе відповідальності за зобов'язаннями Сторони-2 і навпаки.

3.3. Сторона-2 не несе відповідальність перед студентом за нанесену йому шкоду, що виникла у випадку невиконання або неналежного виконання цього Договору Стороною-1 чи окремої угоди про дуальне навчання, укладеної зі студентом.

3.4. Сторона-2 не несе відповідальність перед Стороною-1 за невиконання або неналежне виконання студентом своїх обов'язків, а також за інші порушення студентом умов діючого законодавства.

4. ПОРЯДОК ВИРІШЕННЯ СУПЕРЕЧОК.

4.1. Усі спори, що пов'язані із цим Договором, його укладанням або такі, що виникають в процесі виконання умов цього Договору, вирішують шляхом переговорів між представниками Сторін. Якщо спір неможливо вирішити шляхом переговорів, він вирішується в судовому порядку за встановленою підвідомчістю та підсудністю такого спору у порядку, визначеному відповідним чинним в Україні законодавством.

5. ДОДАТКОВІ УМОВИ.

5.1. Сторони, які уклали цей Договір, приймають на себе зобов'язання дотримуватись конфіденційного характеру комерційної інформації і не передавати її без згоди сторін третім особам, за винятком правоохоронних органів і лише на запит таких правоохоронних органів.

5.2. Цей Договір, укладений між Стороною-1 та Стороною-2 є безоплатним.

6. ІНШІ УМОВИ.

- 6.1. Цей Договір набирає сили з дати його укладення і діє до 31 грудня 2018 року.
- 6.2. Якщо ні одна зі сторін за місяць до завершення цього Договору не заявить письмово про його розірвання, цей Договір вважається продовженим на наступний рік на таких же умовах.
- 6.3. Додаткові угоди та Додатки до цього Договору є його невід'ємною частиною і мають юридичну силу у разі, якщо вони викладені у письмовій формі, підписані Сторонами та скріплені їх печатками.
- 6.4. Сторони мають право достроково розірвати Договір за згодою сторін або в судовому порядку.
- 6.5. Взаємовідносини Сторін, не урегульовані даним Договором, регулюються чинним законодавством України.
- 6.6. Сторони зобов'язуються негайно повідомляти один одного про зміни своїх поштових реквізитів та інші зміни, які можуть істотно вплинути на виконання сторонами цього Договору.
- 6.7. Цей Договір складено українською мовою, у двох ідентичних примірниках, що мають однакову юридичну силу і зберігаються у кожній із сторін.

7. АДРЕСА ТА РЕКВИЗИТИ СТОРІН.

СТОРОНА-1

**ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ
ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «КАЛПСО
ТУР ЮА»**

Місцезнаходження:

Україна, 01030, м.Київ, провулок

Георгіївський, буд.2

код ЄДРПОУ 41165705.

р/р 26004573779 в АТ «Райффайзен

Банк Аваль», МФО 380805.

Тел/факс +38 (044)599 99 87.

www.calypsotourua.com,

office@calypsotourua.com

Директор Семаль Вікторія Іванівна

_____ 2018 р.



СТОРОНА-2

**ЧЕРНІВЕЦЬКИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
імені Юрія Федьковича**

Місцезнаходження:

Україна, 58012, м. Чернівці, вул.

Коцюбинського, 2

Тел.: +38 (0372) 58-48-10

Факс: +38 (0372) 58-47-07

<http://chnu.edu.ua>

rector@chnu.edu.ua

Ректор Мельничук Степан

Васильович

_____ 2018 р.

